



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

COMUNICATO STAMPA

con preghiera della massima diffusione

L'italiano giuridico che cambia

CONVEGNO DI STUDI

FIRENZE, 1° OTTOBRE 2010

Villa Medicea di Castello - Via di Castello 46

La lingua giuridica italiana sta cambiando sulla spinta delle lingue straniere, in particolare dell'inglese, sia attraverso un moto dall'alto (le norme comunitarie da tradurre in modo uniforme nelle 23 lingue dell'Unione e da uniformemente applicare nei 27 paesi membri), **sia per il tramite delle esigenze della pratica del diritto** che richiama sempre più spesso istituti e principi nati in ordinamenti diversi, ma che devono trovare posto nel discorso giuridico italiano.

Il convegno si aprirà alle 9,30 con i saluti di **Nicoletta Maraschio** (Presidente dell'Accademia della Crusca) e di **Cristina Giachi** (Assessore all'Università e alla Ricerca del Comune di Firenze) e proseguirà con le relazioni introduttive di **Barbara Pozzo** (Università dell'Insubria) e di **Federigo Bambi** (Università di Firenze).

La prima parte del convegno: **IL PUNTO DI VISTA DEI GIURISTI** inizierà alle 11,00 e vedrà la partecipazione di **Maria Paola Viviani Schlein** (Università dell'Insubria), **Antonio Gambaro** (Università di Milano), **Lucio Pegoraro** (Università di Bologna), **Vincenzo Varano** (Università di Firenze), **Bruno Cavallone** (Università di Milano), **Grazia Mannozi** (Università dell'Insubria) e **Francesca Ruggieri** (Università dell'Insubria).

La seconda parte: **IL PUNTO DI VISTA DEI LINGUISTI**, articolata in una tavola rotonda, inizierà alle ore 15.30 e vedrà la partecipazione di **Francesco Sabatini** (Accademia della Crusca), **Piero Fiorelli** (Accademia della Crusca), **Bice Mortara Garavelli** (Accademia della Crusca), **Patrizia Bellucci** (Università di Firenze), **Michele Cortelazzo** (Università di Padova), **Jacqueline Visconti** (Università di Genova), **Riccardo Gualdo** (Università della Toscana), **Manuela Guggeis** (Consiglio dell'Unione Europea), **Paola Mariani** (ITTIG), **Antonio Cammelli** (ITTIG).

Il convegno si concluderà alle 17,30 con la relazione di **Francesco Sabatini** su L'ISLE e il progetto di legge sulla lingua italiana.

Comitato scientifico:

Nicoletta Maraschio, Piero Fiorelli, Antonio Gambaro, Barbara Pozzo, Federigo Bambi.

La partecipazione al convegno è libera e gratuita.

Il convegno è finanziato con fondi del progetto nazionale PRIN 2007 "Il multilinguismo legislativo"

Il programma completo è disponibile all'indirizzo:

http://www.accademiadellacrusca.it/notiziari/notiziari_singolo.php?id=8418&ctg_id=34

Accademia della Crusca

Ufficio Stampa. 055-454277 / 055-454278 / 338-8079684 / ufficio stampa@crusca.fi.it